

Domače vesti

Zlata poroka

V soboto bosta obhajala zlato poroko Mr. in Mrs. John Ockun, 923 E. 143 St. Za ta jubilej se bodo vršili cerkveni obredi v cerkvi Marije Vnebovze na Holmes Ave. ob 8:30 zjutraj, in kot tovariš in tovarišica jubilatoma bosta M. in Mrs. Valentine Penosa iz 751 E. 93 St., ki sta imela to čast tudi pred 50 leti. Domača slavnost se bo vršila v nedeljo popoldne od 2. ure naprej na domu na E. 143 St. Slavljenca imata sedem otrok, osem vnukov in dva pravnuka. K temu dogodku izrečamo jubilatoma naše čestitke in jima želimo vse najboljše, da bi zdrava in vesela še mnogo let uživala zadovoljstvo skupnega življenja.

Seja Demokratskega kluba 32. varde

V četrtek večer ob osmih se bo vršila seja Demokratskega kluba 32. varde v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Seja bo javna in občinstvo je vabljeni, da se udeležijo. Navzoči bodo nekateri kandidati za javne uradnike in drugi govorniki.

Vaje "Zarje"

Nocoj ob osmih se vrši vaja za opereto "Srce in denar", jutri v četrtek pa se vrši generalna vaja za nedeljski koncert, ki ga poudarja zbor "Zarja" v nedeljo popoldne na odru SND. Prosi se vse pevce in pevke ter one, ki imajo vloge, da gotovo pridejo ob času na vaje.

Zahvala

Pevski zbor "Glasbena Matice" se zahvaljuje občinstvu za obilni poset koncerta predzadnjo nedeljo. Podprli ste nas in nam dali veselja za jesensko prireditel. Zbor tudi vabi nove pevke moči, da nam se pridruže. Vaje so vsak četrtek ob 8. uri zvečer v sobi št. 2 v novem poslopiju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

UPORNIKI ZMAGALI V CIVILNI VOJNI V COSTA RICA

CARTAGO, Costa Rica, 20. aprila. — Voditelj upornikov, ki so verjetno zmagali v civilni vojni v Costa Rici, Jose Figueres je po odobritvi sporazuma o premirju z vlado, poslal kurirje vsem svojim oddelkom z ukazom, da se takoj preneha s krvolitjem.

HOFFMAN ZAHTEVA DELOV NA MARSHALLOV NAČRT

WASHINGTON, 20. aprila. — Direktor za ekonomsko sodelovanje (Marshallovega načrta) Paul G. Hoffman je danes od kongresa zahteval, da se mu podeli \$4,245,000,000, ki so po načrtu namenjeni, da se Marshallov načrt izvajati. Hoffman je nastopil pred senatnim odborom za določanje dodatkov, kjer je tudi pojasnil, da kakšen način se bo denar razdelil, da bi se Marshallov načrt sprejele.

KONCERT Mlad. pevskega zbora SDD

nedeljo 25. aprila ob 4. uri pop. v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

De Gasperi jeva stranka dobila večino pri volitvah v Italiji

Volilni rezultati še vedno niso popolni; Krščanski demokrati so za senat dobili 9,246,443 glasov Ljudska fronta pa 5,882,253

RIM, 21. aprila. — Premier Alcide de Gasperi in ostale ne-komunistične stranke so dobile večino nad Ljudsko fronto komunistov in socialistov.

Štetje glasov pa še vedno ni zaključeno. Popolnoma so znani le glasovi oddani za senat, toda vključno temu ni znano, koliko senatorjev bodo dobile posamezne stranke, ker soglasno z volilnim zakonom je potrebno, da posamezni kandidati dobijo 65 odstotkov glasov, da bi tako dobili sedež.

Z gotovostjo se pa lahko reče, da bodo Krščanski demokrati in ostale ne-komunistične stranke dobile večino v parlamentu. Toda sestava senata je še vedno v dvomih, akoravno volilni rezultati kažejo večino za stranke, ki so nasprotno Ljudski fronti.

Na podlagi dosedaj znanih rezultatov je voditelj desničarskih socialistov, ki podpirajo de Gasperija, Giuseppe Saragat izjavil, da bodo "komunisti izključeni iz nove italijanske vlade."

Volilni rezultati za senat

Skoraj popolno štetje glasov za senat daje posameznim strankam sledeče število glasov:

Krščanski demokrati so dobili 9,246,443 ali pa 47.9 odstotkov vseh glasov, Ljudska demokratska fronta 5,882,253 ali pa 30.5 odstotkov, stranka Socialistične unije (Saragatove) 1,348,511 ali pa 7 odstotkov, Nacionalni blok 1,295,490 ali pa 6.6 odstotkov, Republikanska stranka pa je dobila 510,132 ali pa 2.6 odstotkov glasov.

Številke nekaj več kot 1,000 precinktov sicer še niso znane, toda smatra se, da ne bodo dosti vplivale na gornje razlute.

Številke za parlament so še vedno nepopolne

Uradno so bili prešteti glasovi 31,794 skupno 41,647 precinktov, ki se nanašajo na poslanke zbornice.

Soglasno s to uradno objavo so dobile posamezne stranke sledeče število glasov:

Krščanski demokrati 9,554,614 ali pa 48.5 odstotkov glasov, Ljudska demokratska fronta 6,330,614 ali pa 32.1 odstotkov, stranka Socialne unije (Saragatova) 1,447,714 ali pa 7.4 odstotkov, Nacionalni blok 687,432 ali pa 3.5 odstotkov, Republikanska stranka 436,690 ali pa 2.4 odstotkov, monarhisti 430,006 ali pa 2.2 odstotkov ter Italijansko socialno gibanje 370,192 ali pa 1.9 odstotkov.

Vkupno so vse ne-komunistične stranke dobile 61.8 odstotkov glasov za parlament.

Vlada podvzema ukrepe proti Ljudski fronti

Voditelj desničarskega socialistov Saragat je že obljubil svojo podporo novi vladi, ki jo bo verjetno sestavil de Gasperi brez sodelovanja predstavnikov Ljudske demokratske fronte.

Vlada pa je podvzela vojaške in policijske ukrepe, da baje prepreči nasilja. Iz San Rocca, ki se nahaja v bližini Milana, pa

poročajo, da je bilo aretiranih 12 oseb, ki da so izvršile napad na neko skladišče orožja.

Podpredsednik vlade Randolph Picciardi je izjavil, da se je v industrijske kraje severne Italije poslalo vojaštvo, da se prepreči "možni upor." Rekel je, da je vlada bila obveščena, da se takšen upor pripravlja.

Papež je zelo vesel

Voditelji in uradniki Komunistične stranke niso podali nobenega komentarja v zvezi z volitvami. Vse, kar so rekli je, da "so rezultati še vedno v dvomih."

Papež Pij XII., ki je napel vse svoje energije pri volilni kampanji v Italiji, da porazi Ljudsko fronto, je danes sprejel skupino ameriških časnikov, katerim je povedal, da bo podal formalno izjavo v zvezi z volitvami v Italiji. Sv. oče je očito bil dobro razpoložen. Neki član vatikanskega tajništva pa je izjavil, da so poročila o volitvah "precej zadovoljiva."

Člani italijanske Katoliške akcije proslavljajo zmago. Organizacija šteje okrog 4,000,000 članov in se je takoj odzvala pozivu papeža, da se porazi kandidat Ljudske fronte. Levičarsko časopisje je nazivalo člane Katoliške akcije "belogardisti."

Pri volilni kampanji za de Gasperija so, kot znano, sodelovale tudi Zedinjene države.

Angleški komunisti pravijo, da Ljudska fronta vodi

LONDON, 20. aprila. — Komunistični časopisi in radio kljub uradnim poročilom italijanskega notranjega ministrstva trdijo, da je pri volitvah v Italiji v vodstvu Ljudska fronta.

Komunistični časopis v Londonu "Daily Worker" pravi, da Ljudska fronta pri volitvah za senat vodi s 5 odstotkov glasov večine nad de Gasperijem. Časopis pravi, da so njegove številke točne in da je Ljudska fronta dobila 50,000 glasov več kot Krščanski demokrati.

Iz Milana pa poročajo, da so komunisti naznanili, da se bo v nedeljo proslavilo "volilni uspeh" levčarjev.

V RUSIJI BODO IZDELALI 40 DOKUMENTARNIH FILMOV

MOSKVA, 19. aprila. — V Sovjetski zvezi so začeli izdelovati dokumentarni film o zgodovini sovjetske artilerije "Bog vojne." To je le eden od 40 dokumentarnih filmov, ki bodo izdelani v tekočem letu. Med filmi bo tudi opis znanstvenih doseg na polju moderne fizike in atomskega raziskovanja, ki se bo imenoval "Skrivnost atoma."

Na operaciji

V Lakeside bolnišnici se nahaja Mrs. Molly Floss iz 19856 St. Clair Ave. Podvreci se bo morala operaciji. Želimo ji skorejše okrevanje!

LEWIS SVETUJE PREMAGARJEM, NAJ SE VRNEJO NA DELO

WASHINGTON, 20. aprila. — John L. Lewis je nocoj svetloval premagarjem, naj se vrnejo na delo.

V telegramih, ki jih je poslal vsem voditeljem premogarskih sindikatov, je Lewis rekel: "Nadam se, da boste vsakemu članu sporočili mojo željo, da se takoj vrne na delo."

Okrajni predstavniki so izjavili, da bodo najprej verjetno spoštovali Lewisovo željo.

Lewis je telegrame poslal, ker so v znak protesta proti globi v znesku \$1,400,000 premogarji začeli ponovno zapuščati rove.

Voditelj nemško-ameriškega bunda obsojen v odsotnosti

MONAKOVO, 20. aprila. — Bavarska sodnija za denacifikacijo je v odsotnosti obsodila na 10 let ječe bivšega voditelja nemško-ameriškega bunda Fritz Kuhna.

Ako bo Kuhn, ki je sedaj star 51 let, najden, bo poslan na prisilno delo. Toda odkar je preteklega februarja zbežal iz taborišča za interniranje v Dachau, ni o njemu ne duha ne sluha.

Na obravnavi so bili predloženi dokumenti, ki so pričali, da je Kuhn imel tesne zveze s Hitlerjevo Nemčijo in da je poskušal širiti nacistično ideologijo v Zedinjenih državah.

Zaradi svojih aktivnosti v Ameriki je bil Kuhn deportiran v Monakovo, kjer je bil rojen. Njegovo ameriško državljanstvo pa mu je bilo črtano.

VOJAŠKI PATENTI PREDMET OBRAVNAVE NA MADŽARSKEM

BUDIMPEŠTA, 20. aprila. — Madžarska vlada je danes naznanila, da je bilo aretiranih 12 delavcev uposlenih v tovarni orožja, ker da so skrivaj prodali neki firmi v Zedinjenih državah "važne vojaške patente."

Policija v Budimpešti je označila za glavnega krivca Wilhelm Loetsosa, direktorja tovarne, ki da je ameriški firmi prodal patent za novo vrsto strojne pištole, ki tehta le eno četrtino sedanjih pištol te vrste. Pištola je izumil Paul Kiralyi, vlada pa je patent držala v tajnosti.

Neznani napadelec težko ranil Reutherja, predsednika C.I.O. unije avtnih delavcev

DETROIT, 20. aprila. — Danes zvečer je neki neznani napadelec skozi okno streljal na predsednika C. I. O. unije avtnih delavcev Walter P. Reutherja in ga težko ranil.

Reuther se nahaja v bolnišnici, kjer so mu dali transfuzijo krvi.

Napadelec je streljal skozi kuhinjsko okno Reutherjevega stanovanja in nato z avtom zbežal. Prva poročila pravijo, da je strel dejansko raznesel Reutherjevo desno roko.

Napad se je pripetil, ko se je Reuther vrnil s seje izvršnega odbora unije. Stal je pri ledenici in držal v roki skledo s solato, ko je napadelec ustrelil.

Prvi, ki je preskočil na pomoč Reutherju, je bil njegov sosed Thomas A. Johnston, ki je slišal strel. Njegov 14 let stari sin pa je izjavil, da je videl nekoga človeka, ki je planil skozi vrtna vrata, vskočil v avto in

Unija premogarjev obsojena na globo \$1,400,000; Lewis pa na \$20,000

ZA MACARTHURJA NISO ZBRALI DOVOLJ PODPISOV

Kot poročila v svoji prvi številki uradno glasilo nove stranke Henry A. Wallacea "The Citizens," podpiratelji generala Douglasa MacArthurja, niso mogli zbrati niti 7,500 podpisov, da se generala postavi na glasovnico v Californiji pri republikanskih primarnih volitvah. Časopis pravi, da so podpiratelji MacArthurja zbrali vsega 5,000 podpisov, kar pa ni bilo dovolj.

V zvezi s to novico pa "The Citizens" poroča: "Californijska neodvisna progresivna stranka, ki podpira nekega človeka po imenu Henry A. Wallacea za predsednika, je nedavno izročila blizu pol milijona podpisov, da se uzakoni novo stranko v državi."

"The Citizens" objavlja tudi neke zanimivosti iz progresivnega gibanja. Tako je nekakinja republikanskega senatorja Tafta, Cynthia, prva, ki je v Vasaru nosila gumb "Wallace-for-President." Svetovni prvak v boksu Joe Luis pa je na shodu "Wallace-for-President" v Harlemu prispeval \$100.

Wallace svari pred domačim fašizmom

NEW YORK, 20. aprila. — Henry A. Wallace je včeraj izjavil, da ne želi komunizma v Zedinjenih državah.

Wallace in Taylor sta govorila na banketu, ki je bil prirejen z namenom, da se ustanovi sklad za financiranje nove stranke v 48 zveznih državah.

"Voditelji nove stranke ne želijo komunizma v Zedinjenih državah, toda mi vemo, da velika nevarnost ameriški svobodi grozi od zunaj," je rekel predsedniški kandidat nove stranke, "Veliko nevarnost naši svobodi predstavlja domači fašizem, ki je bolj blizu in daleč bolj hudoben kot pa komunizem."

Wallace je tudi izjavil, da njegova stranka pri novembrskih volitvah potrebuje 20,000,000 glasov in da bo izvojevala zmago za mir.

Neznani napadelec težko ranil Reutherja, predsednika C.I.O. unije avtnih delavcev

DETROIT, 20. aprila. — Danes zvečer je neki neznani napadelec skozi okno streljal na predsednika C. I. O. unije avtnih delavcev Walter P. Reutherja in ga težko ranil.

Reuther se nahaja v bolnišnici, kjer so mu dali transfuzijo krvi.

Napadelec je streljal skozi kuhinjsko okno Reutherjevega stanovanja in nato z avtom zbežal. Prva poročila pravijo, da je strel dejansko raznesel Reutherjevo desno roko.

Napad se je pripetil, ko se je Reuther vrnil s seje izvršnega odbora unije. Stal je pri ledenici in držal v roki skledo s solato, ko je napadelec ustrelil.

Prvi, ki je preskočil na pomoč Reutherju, je bil njegov sosed Thomas A. Johnston, ki je slišal strel. Njegov 14 let stari sin pa je izjavil, da je videl nekoga človeka, ki je planil skozi vrtna vrata, vskočil v avto in

Vkljub svarilom vlade so premogarji začeli ponovno v masah zapuščati rove

WASHINGTON, 20. aprila. — John L. Lewis je bil danes zaradi kriminalnega preziranja sodne oblasti kaznovan z \$20,000 globe, unija premogarjev pa z \$1,400,000.

Zapor pa še vedno grozi Lewisu, ker je zvezni sodnik Goldsborough naložil denarne kazni le zaradi kriminalnega preziranja, toda v petek bo odločil, da-li je unija, odnosno Lewis kriv tudi civilnega preziranja.

(Kriminalno preziranje je kaznen za neposluš sodnije, dočim so postopki za civilno preziranje sredstva, da se vsili ukaz sodnije.)

Pomožni državni tožilec Morison je izjavil, da bo vlada utegnila v petek predlagati kazno za kazni za Lewisa, ako se premogarji ne bodo vrnili na delo. Rekel je, da se nadaljni postopek odloži do petka, da se vidi kako bodo reagirali premogarji.

Premogarji ponovno zapuščajo rove; doslej jih ne dela 75,000

Za enkrat še ni znano kaj bodo storili premogarji. Toda na tisoče jih je že danes zapustilo rove in računa se, da okrog 75 tisoč majnerjev ne dela. Največ majnerjev je zapustilo rove v Ohiju in sicer 10,000.

Globo za Lewisa in premogarsko unijo je predlagal Morison, Goldsborough pa je priporočilo sprejel, akoravno je poudaril, da je bil njegov namen, da pošlje Lewisa v ječo.

Lewis je v sodni dvorani mirno sprejel sodni odlok. Toda njegov odvetnik Hopkins je zapvil, da vladni tožilci zahtevajo svojo "funto mesa". Obtožil je tudi vlado zaradi "političnih motivov obravnave".

"Bog naj jim oprost. Ne vedo kaj delajo s 5,000,000 mož, žena in otrok, ki so pod jurisdikcijo te unije," je vzkliknil Hopkins.

Unija bo vložila priziv?

Hopkins je izjavil, da bo takoj vložil priziv proti obsodbi za preziranje sodne oblasti. V teku obravnave pa je rekel, da bi takšne globo, kot jih je vlada predlagala, težko prizadele majnerje in da je višina vsote "brez primere."

Morison pa je sodnika opozoril, da je to že drugič, da se Lewis in premogarska unija nahajajo pred njim. Omenil je obsodbo leta 1946, ko je Goldsborough naložil Lewisu \$10,000 globe, uniji pa \$3,500,000 (ponejše je bila globa za unijo znana na \$700,000).

Pri svoji obsodbi pa je Goldsborough poudaril, da bi sodnija, ako bi se ravnala po lastni presoji, poslala Lewisa v ječo. Pristavil je, da je on le en človek in da je sprejel nasvet vlade.

THOMAS PRAVI, DA BO NOVAČENJE POVZROČILO VOJNO

WASHINGTON, 20. aprila. — Norman Thomas se je danes izrekel proti novačenju v mirni dobi. Pred kongresnim odborom za oboroženo službo, kjer je nastopil kot priča, je izjavil, da bi novačenje povzročilo v desetih letih ali pa več novo vojno. Namesto obvezne vojaške vežbe pa je predlagal načrt za razoroženje, ki naj bi se ga postavilo pod efektivno mednarodno kontrolo.

Amerika bi poslala vojake v Palestino

LAKE SUCCESS, 20. aprila. — Zedinjene države so danes pristale, da pošljejo svoje čete v Palestino, ako bi tudi druge države, ki bi jih izbrala organizacija Z. N., storile isto.

Glavni ameriški delegat Warren R. Austin je pred posebno skupščino političnega odbora za Palestino izjavil, da Amerika ni pripravljena, da bi sama podvzela mere v zvezi s Palestino. Austin je zagovarjal novo stališče Amerike, ki je, da se namesto delitve Palestine postavi deželo pod poverništvo organizacije Združenih narodov.

(Pri koncu lanskega leta so Zedinjene države močno zagovarjale, da se Sveto deželo razdeli. Ta načrt, ki ga je odobrila Generalna skupščina, pa je Amerika nedavno zavrgla.)

V zvezi z novim načrtom je Austin izjavil:

"Zedinjene države so pripravljene sprejeti svoj delež odgovornosti za oskrbo policijske sile, ki je potrebna za časa premirja in poverjenjstva, skupaj z ostalimi člani, ki bi jih izvolila Generalna skupščina in ki so pripravljene, da izvedejo to nalogo. Zedinjene države pa niso pripravljene, da bi v tej zadevi same podvzele mere."

Rusija zavrgla ameriške predloge

LAKE SUCCESS, N. Y., 20. aprila. — Sovjetska zveza in Anglija sta danes zavrgle ameriške predloge v zvezi s pošiljanjem vojaštva v Palestino.

Najprej je angleški delegat izjavil, da Anglija ne bo prispevala vojaštva za nobeno oboroženo silo v okviru poverjenjstva. Potem pa je tudi Rusija, katero se ni vprašalo, da prispeva vojaške, zavrgla ameriške predloge.

Zastopnik sovjetskega zunanjega ministra Andrej Gromiko je izjavil, da Sovjetska zveza želi, da se izvede načrt o delitvi Svete dežele, ki ga je odobrila Generalna skupščina preteklega novembra, toda kateri načrt so Zedinjene države nedavno zavrgle.

Gromiko je ponovil obtožbe, da Zedinjene države želijo uničiti načrt za delitev in da so svoje stališče spremenile zaradi "oljnih interesov, v ozadju katerih se nahajajo gotovi vplivni krogi Zedinjenih držav, ki poskušajo iz Palestine ustvariti svojo vojaško in strateško bazo, na ekonomskem polju pa spremeniti Palestino v pol-kolonijo Zedinjenih držav."

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

ENOTNOST IN BRATSTVO SLOVANOV

Se nedavno vse ni moglo sploh govoriti o enotnosti in bratstvu slovanskih narodov. Pa ne samo, da se ni moglo govoriti o enotnosti in bratstvu, ampak so slovanski narodi v očeh zapada veljali za primer sprtih bratov, ki se medseboj koljejo in ki da nikoli ne bodo mogli živeti eden s drugim v miru.

Očitno je, da ta "slovanska nesloga" ni bila pojav, ki je bil nekam prirojen "slovanski naravi," kot so trdili sovražniki Slovanov. Ne. Ta nesloga je bila povzročena zaradi prepredene imperialistične politike zapadnih sil, ki so se poslužile starega rimskega pregovora: deli in vladaj, da bi na ta način mogli držati v šujenstvu posamezne slovanske narode. Sejali so razdor in sovraštvo in cepili vsake naravne vezi, ki so vezale slovanske narode.

Vsi narodi lahko živijo v medsebojnem miru in prijateljstvu in zato je popolnoma umevno, da bi bili lahko živeli v medsebojnem miru in prijateljstvu tembolj slovanski narodi, ki so si tako blizu po svojih jezikovnih, kulturnih in politično-zgodovinskih vezah. Toda žal, da so v preteklosti bili med Slovani proti-ljudski in proti-slovanski režimi, ki so barantali s svojim lastnim narodnom, ga izdajali in za Judežve srebričke prodajali zapadu. Saj je končno še vedno nekaj teh slovanskih janičarjev zapada, ki bi, ako bi mogli, za skledo leče prodali Londonu, Washingtonu ali pa Vatikanu svoj lastni narod. Pod pretvezo skrbi za "slovanstvo" vpijejo, da je "železna zavesa" odvrnila slovanske države od zapada, od tistega zapada, ki jim je mnoga stoletja usluge plačeval z vedno novimi okovi.

Sele druga svetovna vojna je začela utrjevati resnično enotnost in bratstvo slovanskih narodov. Sele v drugi svetovni vojni so slovanski narodi spoznali, da je prav njih enotnost in bratstvo tista sila, ki lahko kljubuje vsem viharjem.

V vojni proti nacističnim in fašističnim hordam z zapada so slovanski narodi pretrpeli največ zlug, žrtvovali so kot nobeden drugi narod ne — v ljudstvu, v naravnih zakladih in gospodarstvu. V osvobodilni vojni se je to enotnost in bratstvo krepilo v zavesti, da se vsi Slovani brez razlike nahajajo pred sovražnikom, katerega morajo premagati, ako želijo še nadalje obstojati in prilagati svoj delež svetovni kulturi, znanosti in umetnosti. Popolnoma razumljivo je, da so se pri tej borbi oprli v glavnem na ruski narod, ki je, kot bo to vsaka objektivna zgodovina morala priznati, zlomil nacistično vojno mašino pred Stalingradom, Moskvo in Leningradom.

Enotnost in bratstvo slovanskih narodov za časa velike osvobodilne vojne je rešila slovanske narode polne propasti. In ko je v tej osvobodilni borbi bil položen prvi kamen, ni bilo težko, da se zgradi močno stavbo, katero nikakršna sila ne bo mogla več podreti. Da. Slovanski narodi, ako je to komu prav ali pa ne, so danes združeni v vzorni enotnosti in v bratstvu, ki naj služi za vzgled vsem tistim narodom, ki so še vedno igrača temnih in razdiralnih sil, ki svoj obstoj gradijo na sovraštvu in nezaupanju.

Nikjer se ljudstvo ni oprijelo z večjim navdušenjem gigantskega dela obnove svoje domovine kot prav v slovanskih državah. Naj prihajajo poročila iz Poljske, Rusije, Ukrajine, Bolgarije, Češkoslovaške, Jugoslavije — povsod se govori o velikem delu obnove, o pet-letnem, tri-letnem, dve-letnem planu za izgradnjo, industrijalizacijo, elektrifikacijo. To so pogoji za resnični procvit slovanskih narodov, to je jedro nadaljnega obstoja Slovanov, ki se zavedajo, da ni ne politične in ne kulturne samostojnosti, ako ni izvojevana gospodarska samostojnost.

Celo najbolj zakrknjeni sovražniki Slovanov priznajo velike uspehe, ki so jih na polju obnove dosegle posamezne slovanske države. Te uspehe pa niso dosegle ne z dolarskimi posojili in ne z Marshallovimi načrti, ampak kljub vsem ekonomskim blokadam so jih dosegli zato, ker se slovanska ljudstva zavedajo, da jim nihče ne bo pomagal z dobrim namenom in da vse, kar bodo odslej zgradili, bo edino njih in nobenega drugega last.

Bratstvo in enotnost slovanskih držav se odraža tudi na veliki pozornici sveta. Pri organizaciji Z. N. je že znan "slovanski blok," ki kljubuje nekoč tako močnemu zapadu, ki je pred drugo svetovno vojno prirejal konference, na katerih se je ukrepalo o usodi celih slovanskih narodov, brez da bi predstavnike Slovanov vprašal za mnenje.

Seveda je dosti sovražnikov Slovanov in slovanskih

UREDNIKOVA POŠTA

Spomladanski koncert pevskega društva "Planina"

Spomlad je zopet tu in vem, da se vsi veselimo njenega prihoda. In ker je prišla spomlad je tudi pevsko društvo "Planina" sklenilo, da priredi svoj koncert v nedeljo 25. aprila ob 4:30 popoldne v Slovenskem domu na Stanley Ave. Maple Hts. Upam, da se ne bo nobeden kesal, ako se udeležijo koncerta. Kakor vidite se koncert začne precej zgodaj, da se prijatelji lahko po koncertu tudi zabavljajo.

Pevci so se pridno udeleževali vaj, pevovodja Frank Vauter pa se je navdušeno trudil, da se je moglo pripraviti ta koncert. Po koncertu bo ples, za katerega bo igrala godba poznane John Sulena.

Torej na svidenje v nedeljo 25. aprila!

Louis Fink.

Koncert "Zarje"

Po tujini hoditi obsojen jaz sem
Kako je to bridko težko ti povem.
A jaz med spomine bom svoje
sladke
studenček s'pod skale zapisal te.

Da, spomini! Kdo jih pač ni ma o minulih srečnih mladostnih letih. O zaborečem studenčku, kjer sta se nekoč sestajala. Vse to in lepo število drugih vam bodo zapeli naši naši "Zarjani."

Naš pomladanski koncert bo dne 25. aprila ob 4. uri popoldne v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Slišali boste solospesve, duete, kvartete ter mešani zbor. Podana bo tudi kratka opereta "Srce in denar". Navsezadnje le ljubezen zmagaja.

Kot pri prejšnjih koncertih vam bo tudi sedaj "Zarja" dala veliko duševnega razvedrila. Ne bo vam žal, ko boste prebili par veselih ur v sedaj tako resnih časih. Kamor se obrnemo nas strašijo s ponovnimi vojnimi morijami. Vojni profiterji pa si manejo zadovoljno roke, češ, spet bomo želi denar. Od nas je odvisno, da jim pri prihodnjih volitvah prekrizimo račune.

Torej na svidenje dne 25. aprila ob 4. uri popoldne v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Mary Lambert.

Plesna zabava društva "Vodnikov Venec"

Društvo "Vodnikov Venec" št. 147 SNPJ vabi na svojo domačo plesno zabavo, ki se bo vršila prihodnjo soboto zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek zabave bo okrog 7. ure zvečer.

To je prva zabava društva po več letih. Spodaj podpisani vabim celokupno članstvo da se po dolгих letih zopet snidem, se pozdravimo in prijateljsko porazgovorimo, kot ena sama velika družina. Nam, članom društva "Vodnikov Venec", se ni treba sramovati, kajti društvo je vedno ohranilo svoje pošteno ime. Tako je društvo darovalo in pomagalo pri vseh naprednih idejah kolikor je pač moglo. Pomagalo pa bo seveda tudi v bodoče.

Tako podpisani kot odbor društva vabimo tudi člane drugih društev SNPJ, da nas na ta večer posetijo. Saj se je tudi naše članstvo rado udeleževalo prireditve drugih bratskih društev. Tudi podpisani sem zapisal marsikatero dobro besedo in vabil na prireditev vseh bratskih društev. Torej pomagajmo

"janičarjev" zapada, ki vpijejo o "slovanski nevarnosti," katero istovetijo z "rdečo nevarnostjo." Toda to so le zadnji in histerični glasovi sveta, ki umira. Nekeč bodo tudi ti, k sovražstvu in vojni hujskajoči glasovi, vtihnili in celi svet bo spoznal, da so prav Slovani priložili največji delež za zmago miru, kakor je spoznal, da so ti isti Slovani priložili največji delež za zmago v vojni.

edem drugemu z medsebojnim posecanjem naših prireditev!

V veseli družbi menda ne bo prav nič hudega. Naša stara korenina, ki ima celo svojo družino pri "Vodnikovem Vencu", Jakob Subelj (starejši) mi je včeraj rekel:

"Ej, večni popotnik, na naši prireditvi, odnosno žegnanju našega društva se ga bomo pa dobro naličkali."

Gotovo je, da ima Subelj prav in zato na svidenje v soboto 24. aprila v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Z bratskim pozdravom

Anton Jankovich, preds.

Pevski zbor "Slovan"

Euclid, Ohio. — Prišla je spomlad, užival bi jo rad, da bi zdrav, vesel prav lepe pesmice zapel. Vprašanje kedaj? bom povedal malo pozneje.

Narava se je prebudila iz zimskega časa in tako smo se tudi mi začeli prebujati in se gibljemo okrog. Nekega dne korakam po St. Clairju in ko pridem do Slov. nar. doma zagledam poznane prijatelja, ki z zanimanjem ogleduje napise na d glavnim vhodom v dvorano. Takoj ga nagovorim in pobaram, kaj pa ti, Joe, ogleduješ te napise. Malo se začudi, ko me zagleda, in vpraša, France, kaj pa ti delaš tukaj na St. Clairju. Ti bom kar na kratko povedal, Joe, da imam več opravka tukaj zaradi pevskega zbora Slovan, ki bo na 2. maja priredil svoj pomladanski koncert ob 4. uri popoldne in sicer to pot v Slov. nar. domu tukaj na St. Clairju.

Ja, ja, France, sem že nekaj takega slišal, povej no, ali se poješ pri zboru. Odgovoril sem mu, ja, veš, dragi mi prijatelj, dokler bo kaj moči in glasu v meni, si ne morem dopustiti, da ne bi pel. Potem pa ne smem zamuditi te prilike, mi odvrne.

Da, prijatelj lepega petja, te prilike, kot se vam nudi v nedeljo 4. maja ne bi smeli zamuditi. Kaj takega kot boste videli na temu koncertu še nismo imeli. Podane bodo krasne pesmi, o nekaterih sem gotov, da jih še niste slišali. Potem bo pa tudi podana lepa opereta "Snubači", ki bo privabila lepe spomine o časih ko smo fantje peli na vasi in se ženili.

Predno sva se s prijateljem Joe razšla, me je zagotovil, da bo sigurno posetil naš koncert, in kar štiri vstopnice si je nabavil od mene. Rekel je, da je žena vsa navdušena na petje. Povedal sem mu, da bomo imeli nekaj novih pesmi in posebno na vem, da mu bo ugajala pesem "Dalmatinski šajkaš". Naš učitelj Frank Vauter nam vedno prinese nekaj novega.

Prijatelju Joe sem naročil, predno sva se ločila, da naj pripelje najine prijatelj, posebno tiste, ki so doma od nas, v D. M. v Polju. Obljubil mi je, da se bo potrudil, ker je rekel, da želi nas zopet enkrat slišati peti, ker mu je znano, da smo včasih bili dobri pevci, a sem mu takoj odgovoril, kaj včasih, ko bi ti nas sedaj slišal, ko ima nas v rokah Mr. Vauter, veš, ta nas je dobro obtesal, ker je dober učitelj.

Torej, na svidenje v nedeljo 2. maja ob 4. uri popoldne v Slovenskem narodnem domu.

S pevskim pozdravom

Frank Rupert.

Knjigo Robert St. Johna "The Silent People Speak" dobite tudi v našem uredništvu.

PISMO IZ SLOVENIJE

PARLAMENT NA VASI

Vevče, 30. marca 1948.
Na uradni deski je pritrjen poziv:

"Nocoj ob osmih vsi na množični sestanek!"

Gotovo bo kaj novega! In važnega. Mogoče bo treba odločati o kaki uredbi, se pogovoriti, staviti predloge, ali prositi za kako pojasnilo. Mnogo je zadev na dnevnem redu, katere je treba skupno rešiti.

Zvečer se začne polniti dvorana. Možje, žene in mladina. Sami preprosti delavni ljudje. Delavci, kmetje in nameščenci. Zelo živahno je, posebno žene si imajo mnogo povedati.

Zdaj vstane tajnik ljudskega odbora, pozdravi vse navzoče, nakar odpre sestanek in poda besedo predavatelju. Zbrani prisluhnejo govoru:

"Tovariši in tovarišice!

"Odkar je bil naš zadnji sestanek, se je v svetu marsikaj dogodilo, kar bomo nocoj pretrdesali in obravnavali. Seznaniti se moramo z zunanjimi in notranjimi političnimi in gospodarskimi dogodki zadnjega časa. Vi vsi veste, posebno tisti, ki poslušate londonski radio, da vodijo naši nekdanji zavezniki močno klevetniško propagando proti nam in naši državi. Da nam povsod škodujejo, ovirajo našo gospodarsko obnovo in nam grozijo celo z vojno in atomsko bombo. A nismo samo mi deležni tolikih sovražnosti, ampak vsi svobodoljubni narodi sveta s Sovjetsko zvezo na čelu.

Vsi, ki nočemo tujega gospodstva in hočemo živeti samostojno življenje. Ne gre imperialistom v račun svetovni mir in napredek: Oni hočejo zaslužiti in si podvreči države in narode, da bi imeli prostrane trge za svoje blago.

"Mi pa želimo in hočemo mir, da si zacelimo strašne rane, ki nam jih je prizadela vojna. Moramo pozidati in obnoviti požgane domove, moramo tudi na novo graditi, da okrepimo našo svobodo. Zato smo si za dala petletni plan in to je naša prva postaja. Vsi se moramo vključiti v delo, zato vse za našo petletko!"

Otvori se pogovor o tem rešeratu.

Tovariš Matija H. vpraša ali bo vojna. On da poslušaj tuji radio, ki pogosto preti z vojno. Kaj je na tem?

Tovariš tajnik odgovori, da vojne ne bo. Tisti, ki si radi velikega, lastnega dobička želijo vojno, sami vojne ne poznajo. V vojni po pošljejo ljudstvo: delavce, kmete, obrtnike, nameščence itd. Toda ljudske množice so postale zavedne in se ne bodo dale prevarati in pahniti v vojne pustolovščine za tuje koristi. V vseh zapadnih državah se bije boj med naprednimi množicami in reakcionarji. Zmagal bo napredek, ker kolo zgodovine se vrti naprej in se ne ozira na želje reakcionarjev.

Vsi pritrjujejo temu odgovoru.

Nato se oglasi tajnika Antifašističnih žena:

"Javijo naj se žene in dekleta, ki bi rade šle v službo. Javijo naj se tudi tiste, ki želijo obiskovati večerne tečaje: za knjigovodstvo, strojepis in steno-grafijo. Tečaj za bolničarke, gospodinj, ekonomije, šivilje, kuharice, servirke, natakariče itd. Tobačna tovarna rabi 200 delavk, na železnici potrebujejo uradnike, manipulantke, sprevidnice, kurjače itd."

Izkaže se, da so vse navzoče že zaposlene. Vse premalo imamo ljudi za našo petletko.

Kmet Jože P. omeni, da bi bilo dobro popraviti in nasuti pot v bližnjem vas. Pogovorijo in zmenijo se za udarniško delo. V enem popoldnevu bo vse v redu. Tovariš tajnik omeni, da je

mesto ljudskega tožilca prazno. Treba bo drugega in naj se ga predlaga.

Ta imenuje enega, drugi drugega in se pristopi k volitvam z dviganjem rok. Večina odloči.

"Kdo ima še kako željo ali pripombo?"

Nihče.

"Tedad zaključimo masovni sestanek."

"Smrt fašizmu! Svoboda narodu!"

Opisala sem vam množični sestanek na vasi, da boste tudi v Ameriki vedeli, kako se mi v Jugoslaviji upravljamo. Mi smo žalostni in ogorčeni, ker se proti nam vodi toliko lažnjive in podle propagande.

Pri nas se je po osvobodilni vojni mnogo predrugačilo, delovni človek se je prerodil. Vse-povsod je kakor na mravljišču, vse dela in gradi. Posebno mladina se odlikuje, pa tudi me žene se postavimo! Saj smo se vključile v vsa dela, tudi tam, kjer nas pred vojno še ni bilo. Pri strojih, pri zidarjih, v rudnikih in drugod.

Se nikdar nisem pisala v Ameriko; nihče mojih znancev in sorodnikov ni tam. A mislila sem mnogokrat na naše izseljence, posebno ko sem med vojno bila ob hrepenenju po domačem kraju. Vsa človek ljubi kraj, kjer je preživel svoja otroštva in mladostna leta.

Dobila sem vaš naslov (naslov "Enakopravnosti"—Opomba uredništva), in zdaj lahko pišem vsem Slovencem v Clevelandu. Dopisovanje me sploh veseli, le časa imam bolj malo. Le-tos se je začelo z gradnjo zadružnega doma. Mnogo je dela z organiziranjem prostovoljnega dela, da poteka vse gladko naprej in ni preveč ljudi na majnem prostoru, kar škoduje efektu dela. Včasih smo govorili, kako v Ameriki naglo delajo, zdaj je pri nas tako.

Pri nas je težkoča v tem, da smo politično bolj zgrajeni kakor gospodarsko. Od nikoder ni vojne odškodnine, nikdo nam ne pomaga in tako smo začeli kar sami. Končano delo vstvari nujnost drugega dela in tako smo se vključili vsi v delo. Za najmlajše je treba jasli, za malo večje otroke Dom igre in delo, za doraščajočo in učeno mladino razne internate, združene s strokovnimi šolami. Treba je stanovanjskih hiš, predvsem in v glavnem pa potrebujejo razne tovarne, mostove, železnice in luke. Imamo plovnice reke, zato mislimo tudi na rečni promet in vodne prekope. Vse bi radi ustvarili in kdor pogleda k nam, se čudi našemu delovnemu polletu.

Drugič vam bom pisala, kako poteka pri nas mladinski sestanek, kako deluje ljudska univerza in razni študijski krožki. Koliko važnost se polaga na kulturni dvig prebivalstva.

Zelo bi me vesililo, če bi tudi meni kdo iz Amerike pisal.

Lepo vas pozdravljam iz domačega kraja.

Milka Stiasnij,

Vevče 78, pošta Polje pri Ljubljani.

F. S. Zelo hvaležna bi bila, če bi mi kdo poslal kak "Bouillon Powder" za mesno juho. Mogoče kar v enem pismu od 1/2 kilograma. Najraje kak filatelisk, da mu lahko izdelek povrnem in nalepim na pismo celo serijo naših znamk.

Koroški Slovenci izpostavljeni vedno hujšem pritisku

V skladu s sovražnim stališčem, ki ba avstrijske oblasti čim dalje bolj očitno kažejo napram Slovincem na Koroškem, je varnostno ravnanje v Celovcu odredilo strupen ukrep proti Slovenski prosvetni zvezi

v Celovcu. S pretvezo, da se Prosvetna zveza pri svojem nedavnem občni zboru ni držala statuta zveze, je varnostna oblast proglasila občni zbor za neveljaven. Na občnem zboru, ki se ga je udeležilo veliko število delegatov prosvetnih organizacij iz Slovenske Koroške, se je med drugim ugotovilo, da so razne nacistične organizacije deležne vse moralne in gmojne podpore od strani vladajočih krogov na Koroškem, dočim pa Prosvetni zvezi ni bila niti povzročena škoda, ki jo je utrpela za časa nacizma. Že takoj po občnem zboru, na katerem je bil izvoljen nov odbor z dr. Francem Zwitterjem na čelu, je avstrijska policija zaprla zapisničarja občnega zbora Franca Košutnika in ga kljub ostremu protestu Prosvetne zveze obdržala v zaporu.

Spomenica koroških Slovencev Zavezniškemu svetu na Dunaju

Pokrajinski odbor Osvobodilne fronte za Slovensko Koroško je poslal Zavezniškemu svetu na Avstrijo na Dunaju spomenico o stanju denaciifikacije na Koroškem. Spomenica ugotavlja, da se mnogi vojni zločinci, namesto da bi bili kaznovani, nahajali na važnih položajih na Slovenskem Koroškem. Koroška je postala pribežališče številnih vojnih zločincev, ki bi jih morali izročiti Jugoslaviji, ki to zahteva, da jih postavi pred sodišče radi zločinov, ki so jih zagrešili v Jugoslaviji. Med njimi je na primer prosluli škof Rožman. Fašistični duhovniki in učitelji dobivajo nameščenja na Slovenskem Koroškem.

Slovenska sekcija na radijski postaji v Celovcu je v rokah jugoslovanskih fašističnih beguncev, ki z oddajami po radiju globoko žalijo narodnostni čut slovenskega prebivalstva Koroške. Spomenica dalje ugotavlja, da bivši nacisti zopet dvigajo glave in obnovljajo nacistične organizacije pod krinko "Zveze domovini zvestih južnih Korošcev." Za gonjo proti koroškim Slovincem organizirajo bivše pripadnike SS in SA oddelkov ter Hitlerjeve mladine. Avstrijske oblasti, čeprav ponovno opozorjene na to stanje, niso ničesar ukrenile, pač pa so poostrele preganjanje koroških Slovencev.

Priprave za volitve v Sloveniji

V nedeljo 21. marca bodo v Ljudski republiki Sloveniji volitve v okrajne ljudske skupščine, za katere so povsod v teku živahne priprave. Na številnih predvolivnih sestankih in zborovanjih pretresajo volivci razne vprašanja v zvezi z volitvami; največ razpravljajo o gospodarskih zadevah, o kmetičkih zadrukah in o trgovini po vezanih cenah. V mnogih krajih so sklenili, da bodo združili volitve s prostovoljnim delom na gradnji ališih zadružnih domov, drugod tekmujejo pri izvedbi drugih del, kot na primer popraviljanju cest itd. z

Predvolivna razgibnost prida o velikem zanimanju za volitve, pri katerih bodo volivci manifestirali svojo državljansko zavest in pripravljeno za čim večje sodelovanje pri izgradnji ljudske oblasti in izpolnitvi nalog, postavljenih v petletnem gospodarskem načrtu.

Mladina pri gradnji Nove Gorice

Pri gradnji Nove Gorice so tri mladinske delovne brigade, ki nosijo imena po Janezu Hribarju, Otonu Zupančiču in Jožetu Srebrničju. Tekom enega meseca so izkopale 9.762 kubičnih metrov zemlje, prepelele na samokolnicah in vagonih 3.762 kubičnih metrov zemlje, vzravnale zemljo na površini 5.845 kvadratnih čevljev. Deni 5.845 kvadratnih čevljev v tem delu so opravili 6.789. Vse tri brigade štejejo skupno 650 mladinc.

Valagard—Viktor Plemelj:

Ali je življenje na planetih?

(Nadaljevanje)

Značilna pušcavka rastlina kaktus sploh nima listov. Tu listi rastlin niso v korist, ker izpirajo preveč vode. Stebla so zrasla v mesnate oblike, v katerih je shranjena vlaga. Površini so te rastline prevlečene z močno kožo, ki preprečuje izhlapevanje. Podobne ali karšne koli drugačne prilagoditve za zaščito pred sušo so se vsekakor utegnile razviti tudi pri rastlinah na Marsu.

Ali je na Marsu zrak, atmosfera in kakšna je? Tudi to vprašanje je zelo važno pri obravnavanju pogojev, potrebnih za življenje. Atmosfera na Marsu je, toda gostota zraka je izredno majhna—v najboljšem primeru petnajstkrat manjša kot gostota zraka, ki obkroža našo Zemljo in ki ga mi vdihavamo. Ta zrak je tako razredčen kot pri nas na Zemlji v višini 18 kilometrov v stratosferi.

Mi, prebivalci Zemlje, seveda ne bi mogli dihati v tako razredčenem zraku. Na mah bi se zadušili. Toda ob razvoju življenja na Marsu so se živa bitja morala vsekakor prilagoditi tujim pogojem. Kaj je potrebno, da bi mogli koristiti kisik zraka, da bi ga imeli v zrak? Potrebni so primer dihalni organi z zelo veliko in razvito površino, skoraj katero pronicata kisik v kri. Tudi naša pljuča imajo zelo veliko površino in sestoje iz milijonov bradavič—alveol.

Za življenje na Marsu pa moramo biti na površini še dokaj več. Z malo fantazije si lahko zamisljamo prebivalce Marsa kot bitja, pri katerih se je razvila na površini telesa v en sam dihalni organ in sicer zelo razvijen, podobno vejam, listju, ali lovčam vodnih živali. Seveda je razvoj življenja utegnil izkoristiti tudi povsem drugačne prilagoditve raziskovalcem na planetu. Sploh pa ni potrebno imeti v mislih nezemeljske oblike rastlin ali živali kadar govorimo o življenju na drugih planetih. Ne govorimo o tem, ali na primer obstajajo na Marsu naši medvedji ali naši kaktusi ali taki ljudje kot smo mi.

Sej je življenje na vsakem planetu razvija samostojno, na svoj način, prilagujajo se raznim pogojem in v tem procesu se gotovo tvorijo docerazlične oblike živih bitij. Če navedli nekaj primerov iz znanega zemeljskega življenja, smo to storili le zato, da pokažemo, kakšne vrste prilagoditev so možne pri podobnih pogojih. Nikakor pa niso izključili druge najrazličnejše možnosti prilagojevanja.

Videli smo, da so pogoji za življenje na Marsu precej težki. Na Marsu je mrzlo in suho, malo zraka. In vendar so izpolnjeni vsi nujni pogoji za življenje: je voda, je zrak in je toplota. Iz tega sledi,

da je življenje na Marsu brez dvoma mogoče in da se v svojem razvoju moglo popolnoma prilagoditi tem težjim pogojem. Potrebno je pripomniti, da je življenje prilagodljivo najrazličnejšim pogojem, tudi najugodnejšim. To lahko stalno opazujemo pri nas na Zemlji, kjer se je življenje prilagodilo celo polarnemu mrazu, strašnim pušcavskim sušam in mraku oceanskimi globlin.

*

Doslej smo govorili, da je življenje na Marsu povsem mogoče. Podali smo za to razne prepričljive dokaze. Toda danes veda lahko pove še več: lahko trdi, da življenje na Marsu eksistira. To je bilo dognano po sledenju zanimivih opazovanjih: temne lise na Marsovi plošči, ki se pojavljajo na njenih vlažnejših predelih, v raznih letnih časih značilno menjavajo svojo barvo.

Učenjakom je uspelo dognati, da spomladi po topljenju snega te temne lise niso samo vidne, temveč zadobe tudi zeleno barvo. Pozneje, z nastopom bolj suhega poletja, se ta zelena barva izmenja z rumeno, a potem s temno. Ni težko razumeti, da je to, kar vidimo na Marsu, zelena rastlinska odeja. Rast, ki se razbohoti v najvlažnejšem pomladnem času, pozneje ovane in se posuši—porumeni, ko cvetočo pomlad zamenja poletna suša. Z Zemljo, na razdaljo nekaj deset milijonov kilometrov, seveda ne moremo ugledati posameznih rastlin, pač pa vidimo cele velike predele, pokrite z rastlinsko odejo.

To neposredno opazovanje nedvomno dokazuje obstoj življenja na Marsu. Da je tam življenje, vsaj rastlinsko, danes že zagotovo vemo. No in če je že rastlinstvo, potem je zelo verjetno, da je tam tudi kak živalski svet. Dejstvo je, da sta rastlinstvo in živalstvo tesno povezana med seboj: živali proizvajajo ogljikov dioksid, ki je neobhodna hrana, brez katere ne morejo obstajati.

Ker je na Marsu zelo suho in je razmeroma največ vlage spomladi po topljenju polarnega snega, je rast temu prilagojena in ima očitno sezonski značaj; spomladi se bohotno razvije, v ostalem suhem času pa zamre. To lahko opazujemo tudi v mnogih zemeljskih pušcavah, kjer se v vlažnejšem pomladnem času rastlinska odeja hitro razvije, toda ne za dolgo.

Mogoče, da so na začetku, v ranih stopnjah Marsovega razvoja bili življenjski pogoji ugodnejši kot so sedaj. Ko je ohlajeno površilo Marsa pokrila skorja, je bila spočetka še dovolj tenka, da je lahko prepuščala toploto iz razžarjenega jedra planeta, ki jo je izvestno dobo še izžareval na površino; zaradi tega je bilo tedaj na Marsu znatno topleje kot pa danes. Čisto možno je, da je bilo v tej

zgodnji dobi na Marsu več zraka in več vode.

Mars je manjši od Zemlje, privlači z manjšo silo in zato težje zadržuje pline, ki obdajajo njegovo atmosfero. Delci plinov se pogosto razblinjajo v obdajajočo ga svetovno prostanstvo že v teku milijard let. Iz tega sledi, da je Marsova atmosfera le postopoma postala redkejša, a nekdanja, spočetka, je njena nasičenost bila gotovo večja.

Upravičeno tudi domnevamo, da Mars le polagoma izgublja vodo in da vse bolj in bolj usiha, nekoč pa je na njem moralo biti več vlage.

No, in če to drži, potem je življenje na Marsu vzniklo ob ugodnejših pogojih, kar je bilo za začetne stopnje razvoja še neutrjenega življenja zelo važno. Pozneje so se ti pogoji na Marsu pričeli poslabševati: postalo

je hladneje in bolj suho. Tedaj pa se je življenje dvignilo že na višjo stopnjo razvoja: okrepilo se je in se lažje prilagodilo manj ugodnim pogojem.

Življenje se verjetno zarodi v vodi. Pri nas na Zemlji se je dolgo razvijalo v morjih in oceanih. In šele po sto in sto milijonih letih so živali in rastline prešle iz vode na kopno ter se prilagodile življenju na trdnih tleh. Na Marsu morij sploh ni. Tam se je življenje najbrž zarodilo v kakih večjih kotanjah in je na svoji razvojni poti ob pogojih, ki so na Marsu, moralo mnogo prej preiti na kopno.

(Dolge prihodnjice)

Najlepše darilo za vaše sinove in hčerke je knjiga Robert St. Johna "The Silent People Speak". Ali ste jo že kupili? Dobite jo v našem uredništvu!

POLOŽAJ ŽENA IN OTROK V KOLONIJAH

Pred kratkim je "Sovjetska ženščina" objavila daljši članek o položaju žena in otrok v kolonijah. Iz njega posnemamo nekaj podatkov, ki nam vsaj delno pričajo o njih suženjski socialni, kulturni in politični zaočalosti. Že pismo, ki ga je nedavno poslala kmetica Čandahar bengalskemu ministrskemu predsedniku, in ki ga je objavil indijski list "People and age", odkriva strahotne stvari:

"Ne čudite se", pravi med drugim, "ako boste zagledali ob cestnih robih ženska trupla, pokrita z listjem platane ali pa kar s papirjem. Od kod naj bi dobile obleko, če so bile še žive brez nje... Moj mož je učitelj. Učenci prihajajo k nam v hišo. Sedijo goli na tleh, učitelj pa tudi nima ničesar na sebi razen ovoja okrog ledij. In kako tudi: saj imava skupaj eno samo "dhoti" (obleko), če se je treba odpraviti iz hiše. Nikdar nima oglja, ker ga nimava s čim kupiti.

Ali res ne bo konca našega trpljenja? Kdaj bomo mogli živeti, da nasitimo naše može in sinove? Kdaj bodo kmetje prišli do zemlje?"

V Indiji "Koromandiji"

Tri četrtine vsega prebivalstva britanskega imperija živi v Indiji. Indija daje bajne dohodke angleškemu kapitalistom in bogastva te kolonije ni mogoče oceniti. Skoraj 70% 400

milijonskega prebivalstva se bavi s poljedelstvom, a njegova ogromna večina si ne more preskrbeti najskromnejše hrane.

Vsako leto gladije v tej prebogati deželi na milijone ljudi. Samo v Bengaliji je v času vojne umrlo zaradi lakote nad 3,5 milijona prebivalcev. Plodovi zemlje in kmečkih žuljev končajo v rokah veleposestnikov in oderuhov. Neplačljivi dolgovi prehajajo od očeta na sina in rastejo brez konca in kraja.

V družbi, ki je zgrajena na zatiranju in izkoriščanju, pade najtežje breme na rame najslabotnejših — žena in otrok. List "Labor Woman" je pred kratkim objavil članek o položaju indijske žene, ki v njem pravi: "V prebogih indijskih vaseh in mestih boste našli na

ČEVLJAR DOBI DELO

Išče se izkušenega čevljarja, da bi vodil popravilnico čevljev. Zglašite se na 17432 St. Clair Ave.

LASTNIK PRODAJA

hišo za 2 družini; 4-4 sobe, dve garaži, kokošnjak, velik prostor za vrt. Nahaja se v slovenski naselbini. 14919 Hale Ave., ali pokličite LI 7142, med 9. zj. in 6. zv.

CVETJE NAPRODAJ

Dahlje in Cannas, prav lepe, se prodaja. Vpraša se na 1083 E. 67 St.

naše žene, ki še vedno žive v pogojih fevdalizma. Sodobna tehnika in napredek se jih še nista dotaknila. V vasi so žene pod stalno oblastjo veleposestnika oderuha, vaškega žreca in drugih predstavnikov srednjega veka. Hrana, preskrba, streha za družino in odplačevanje dolgov, to so vprašanja, s katerimi se ženejo naše žene do groba.

Milijoni berač

Žena v Indiji nima nobenih premoženjskih pravic. Število ženskih berač je enako številu prebivalstva majhne evropske države. Delavke bombažnih tovarn, kjer je meza višja kakor v drugih industrijskih panogah, prejema dve tretjini beraške mezde moškega delavca.

Strah pred lakoto žene kmeta v mesta, dejansko z dežja pod kap. V deželi vladajo epidemije, ki se jih ljudstvo zaradi pomanjkanja in lakote ne more učinkovito ubraniti. Umrlivost je zelo visoka. Srednja starostna doba znaša 24 let. Vsako leto pomre 2,5 milijona otrok, trikrat več kakor v Angliji. V Bombayju umre na vsakih tisoč novorojencev 550 v svojem prvem letu. Otroke izkoriščajo v industriji že v starosti do 5 do 6 let, tako na tobačnih, kavčkovih in sladkornih plantažah. V vsej velikanski deželi je le 600 porodnišnic in drugih ustanov za matere in otroke. Le ena

ZAPOSLENA DVOJICA

želi dobiti v najem 3 ali več sob na vzhodni strani mesta. Pokličite na urad, kjer sva zaposlena, med 8. zj. in 5. pop.

MAin 1787

Mlad slovenski par

želi dobiti v najem stanovanje s 2, 3 ali 4 sobami, opremljene ali ne. Nič otrok in oba sta zaposlena. Kdor ima stanovanje naj pokliče

EX 9917

2 OPREMLJENI SOBI

SE ODDA V NAJEM POSTENIMA FANTOMA. PROST VHOD. Vpraša se na 1157 E. 71 St.

OPREMLJENO SOBO

SE ODDA V NAJEM POSTENEMU FANTU. Vpraša se na 18608 Neff Rd. KE 1736

Mladenč-visokošolec,

ki ima vozniško licenco, dobi delo po šoli in ob večerih. Zglašite se je v

Heights Pharmacy

1807 LEE RD., FA 9110

ŽENSKA ALI DEKLE dobi delo pri družini 3 oseb. Mora znati ravnanje z otrokom, stari šest mesecev. Ima lastno sobo in dobro plačo. Želi se, da bi ostala tri večere na teden, drugače gre lahko domov, če želi. Za prati je samo otrokovo opravo, ne plenice. Pokličite Mrs. Henry Rose FA 9110.

Splošno tovarniško delo za težake

Podnevni in nočni shift 5 dni — 40 ur tedensko. Dobra plača od ure.

The Oliver Corp. 19300 EUCLID AVE.

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028

SOUND SYSTEM INDOOR—OUTDOOR. Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatov. Tubes, Radios, Rec. Players. Vse delo jamčeno



Zakrajsek Funeral Home, Inc. 6016 ST. CLAIR AVENUE Tel: ENdicott 3113

petina otrok je deležna šolskega pouka. Nad 88 odstotkov je nepismenih.

98% nepismenih žena

"Great Britan and Est", ki velja od časa do časa za glasilo ministrstva za kolonije, je objavil, da izmed žena v Indiji nista pismena niti dobra dva odstotka. Od 85 milijonov žena v starosti nad 20 let ima le 4,5 milijona volilno pravico in še te le spričo premoženjskega ali izobrazbenega položaja svojih mož.

Toda narodno osvobodilno gibanje se krepí dan za dnem. Celotno bolj zaostale kmetice si že ustvarjajo svoje organizacije. Ustanovljen je nacionalni center ženskega gibanja, ki je v njem za enkrat le še malo žena. Toda žene že sodelujejo v stvarkah, se borijo proti srednjeveškemu zakonom in opravljajo veliko socialno delo v prid bednim in gladijočim. Ni več daleč čas, ko bodo milijonske množice indijskih žena vključene v aktivno borbo za osvoboditev domovine.

Na lanskem zasedanju izvršilnega odbora te federacije sta

zastopnici Indije in ameriških črnk znova načeli vprašanje o položaju žena in otrok v kolonijah. Odbor je ustanovil dve komisiji, za Afriko in dežele ob Tihem oceanu, da preučita njih žensko vprašanje. Demokratične žene vsega sveta so se navdušeno solidarizale z ženami v kolonijah v njihovi borbi za neodvisnost in demokracijo, za njih osvoboditev in enakopravnost v politiki in pri delu, na socialnem in kulturnem področju. Svet, v katerem živi sodobno človeštvo, ne more veljati za demokratičnega, če ni demokracije v kolonijah, kjer živi skoraj tretjina prebivalstva zemeljske oble.

MOŠKI ZA

delo na prostem; za delo okrog drevja.

Dobra plača. — Stalno delo.

Three Village Farm 2015 RICHMOND RD., So. Euclid. O. EV 1257

Pokličite zgodaj jutraj ali pozno zvečer.

POŠILJKE za Jugoslavijo

DOBROVOLJNI ODBOR bo oddajal naprej stalno prejemal naročila za moko in pakete ter ista odpremljal v Jugoslavijo z ameriški in jugoslovanskimi ladjama.

Preko nas lahko pošljete:

MOKO Za ceno 13 DOLARJE vrečo bele moke (100 funtov) prve kvalitete.

STANDARD PAKETE

PAKET "A"—108 funtov čiste teže za — \$38.—. PAKET "B"— 67 funtov čiste teže za — \$25.—.

V ceni teh paketov kakor v ceni moke so vključeni vsi stroški dostave do prejemnikovega naslova kjerkoli v Jugoslaviji, kot tudi zavarovanje. V slučaju, da prejemnik ne bi dobil paketa ali moke, vam povrnemo denar ali pa pošljemo drugo pošiljko brezplačno.

PRIVATNI PAKETI Pakete, katere sami spakirate pošljite na nas, a mi jih odpremo v Jugoslavijo. Za podrobnejše informacije glede odpošiljanja paketov pišite po tozaševne listine.

"DOBROVOLJNI ODBOR"

245 West 18th Street New York, 11. N. Y. Watkins 4-9016

VAZNO: Čeke in Money Orders napišite na ime "Dobrovoljni odbor."

V BLAG SPOMIN

ob prvi obletnici kar je umrla naša ljubljena nepozabna soproga, mama in sestra



MARY POJE

rojena Lampe

Zatisnila je svoje mile oči dne 21. aprila 1947.

Bila zvesta si družica žena, draga ljubljena. Kruta smrt je Tebe vzela, me pustila samega.

Srčno ljubljena nam mati, šla prezgodaj si od nas, bila si nam skrbna, dobra, Te pogrešamo vsak čas.

Enkrat bomo se združili v raju tam nad zvezdami, vsi na veke združeni!

Zalujoči ostali:

VINKO, soprog VINCE, sin MARY poročena GREGORČIČ FANY poročena LAHOWE, hčeri MRS. JENNIE ZORAN IN MRS. FANY HENIKMAN, sestri vnuki in vnukinje

Cleveland, Ohio, dne 21. aprila 1948

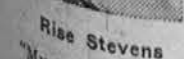
Rise Stevens, Opera Star, Gives Favorite Recipe For Ring Cookies

Rise Stevens, famous "Carmen" of the Metropolitan Opera, says her career keeps her terribly busy, but she does not let it interfere with her duties as a mother and homemaker. She spends many hours in her kitchen making her favorite delight, Norwegian Ring Cookies, which she prepares like this:

Norwegian Ring Cookies

½ cup of shortening 1 egg
2 cups of sifted flour 6 tablespoons of sugar
½ cup of chopped almonds 1 teaspoonful of vanilla
(makes 2½ dozen rings)

Cut shortening into flour until mixture resembles coarse meal. Then stir in almonds. Beat eggs until light in separate bowl. Gradually beat in sugar and add vanilla. Stir in flour mixture a little at a time. Chill. Roll out batter. Cut in three inch strips. Join ends to make rings. Bake in ungreased cookie sheet in moderate oven—375 degrees. Bake 8 to 10 minutes.



"My housekeeping chores are not finished until I see to it that every ounce of used fats is saved," says Rise. "Our government asks us to save every pound and it's good kitchen economy to sell your used fats to meat dealers."

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

PRVA KNJIGA

(Nadaljevanje)

Kozaka sta odšla. Doma sta ostali Lukinična in Natalja. Ta je vsa medla hodila od skrinje do postelje, s slepimi očmi ogledovala kup obleke, razmetane po skrinji, trudoma nekaj premišljevala in pregibala ustrice. Lukinična je sodila, da se Natalja ne more odločiti, katero obleko naj obleče, in je z materinsko velikodušnost predlagala:

— Obleci, dragica, moje sinje krilo. Zdaj ti bo prav kot ulito. Natalja za veliko noč niso napravili nič novega in Lukinična se je spomnila, kako je hči še za mlada rada oblekla o prazničnih njeno sinjo, spodaj ozko krilo, zato ji ga je rade volje sama ponudila, misleč, da se Natalja ne more odločiti, kaj naj obleče.

— Boš oblekla, kajne? Poiščem ti.

— Ne. Pojdem v temle. Natalja je skrbno izvlekla svoje zeleno krilo in se mahoma domislila, da je bila v tem krilu takrat, ko je prišel Grigorij kot ženin ponjo in jo pod hladno streho kolnice prvikrat zmedel z bežnim poljubom. Vztrepetala je v navalu ihtenja in s prsmi padla na dvignjeni pokrov odprte skrinje.

— Natalja! Kaj ti je? ... — je mati sklenila roke.

Natalja je zadušila krik, ki ji je stiskal grlo; ovedela se je in se hripavo in leseno zasmejala.

— Kaj vem, kaj mi je ... — danes.

— Oh, Nataška, videla sem že ...

— Kaj ste neki videla, mami? — je nepričakovano hudobno vzkliknila Natalja in mečkala med prsti zeleno krilo.

— Ne boš vzdržala, vidim ... — treba ti je moža.

— Nikar! ... Imela sem ga! Natalja se je šla oblačit v svojo izbico, se preoblečena kmalu vrnila v kuhinjo, vitka kakor dekle, modrikastobleda, s prosojno sinjino žalostne rdečice.

— Pojdi sama, jaz še nisem pripravljena, — je dejala mati. Natalja si je vtaknila v rokav robec in stopila na prag.

Od Dona je veter prinašal trušč plavajočega ledu in ostru, poživljajoči vonj odjužne vlage. Natalja je z levico pridrigovala rob kril, se izogibala modrikastosti svetlikačim mlakužam,

gumbe, potem pa razgrnila jopico. Z eno roko je odrinila polne in napete prsi, z drugo pa pripravila ostro koso. Po koleh je pridrsala do stene, uprla ob njo topi konec kose, tisti, ki ga nasajamo na kosišče, sklenila roke nad sklonjeno glavo in se prsmi krepko potiskala naprej, naprej ... Razločno je slišala in čutila zoporno željnato hrestenje razrezanega telesa; rastoči naval ostre bolečine ji je kakor plamen šnil od prsi v grlo in se ji z zvenječimi iglami zavrtel v ušesa ...

V hiši so zaškrpala vrata. Lukinična je z nogo otipavala stopnice in lezla po njih nizdol. Iz zvonika se je razlegalo enakomerno zvonjenje. Na Donu so se za cele sežnje velike ledenne plošče z glasnim hruščem prerivale dalje. Radostni, narašili in osvobojeni Don je nesel proti Azovskemu morju svoj ledeni oklep.

19

Stepan je stopil h Grigoriju, se oprijel stremena in se tesno prižel zrebca na prepoteni bok.

— Nu, dober dan, Grigorij!

— Bog daj.

— Kaj si neki misliš? A?

— Kaj naj si neki mislim?

— Odpeljal si tujo ženo in ... si jo pridržal?

— Spusti streme.

— Nič se nikar ne boj ...

Ne bom udaril.

Ne bojim se, ali spusti tole!

— Grigorij je zardel v lica in znižal glas.

— Zdaj se ne bom ruval s teboj, ne maram se ... Ali ti, Griška, si zapomni moje besede: prej ali slej te bom ubil!

— "Bomo videli", je dejal slepec.

— Ti si le dobro zapomni. Užalil si me! ... Omlatil mi življenje kakor škopnik ... Vidiš, tule. — Stepan je pokazal roke s črnimi dlanmi navzgor, — orjem, ali sam ne vem zakaj. Kaj mi je samemu veliko treba? Preznil bi, ne da bi mignil s prstom. Toda samota me ubija ... Na vso moč si me zadel, Grigorij!

— Nikar meni ne javkaj, ne razumem te. Siti ne razume lačnega.

— To je res, — je pritrdil Stepan, pogledal Grigorija od spodaj navzgor v lice, se mahom odkril, po otročje zasmejal in nabral ob očesnih kotih povsem tenkih gub. — Za eno mi je žal, fant ... od sile žal ... Se voš, ko sva se predlanskim za pusta spoprijela s pestmi?

— Kdaj?

— Oh, tistikrat, ko so ubili čuvaja. Fantje so se spoprijeli z možmi, se spominjaš? Še veš, kako sem pritiskal za teboj? Bil si tenak, zelena bilka sprčo mene. Zasmilil si se mi; ko bi te bil sunil v teku — bi te bil presekla na dvoje! Naglo si tekel, presneto si se gnal: ko bi te bil z zamahom udaril v bok — bi te ne bilo več med živimi!

— Ne cmeri se, se bova že še kdaj spoprijela.

Stepan si je šel z roko čez čelo, kakor da bi se hotel česa domisliti.

Gospod je nategnil Krepišu brzde in zavpil Grigoriju:

— Gremo!

Stepan je ves čas držal z levico za streme in stopal vstric z zrebcom. Grigorij je oprezoval vsak njegov gib. Zviška je videl rjave, povešene Stepanove brke in gosto ščet že dolgo neobrite brade. Na podbradku je Stepanu visel položeni, na več mestih preluknjani jermenček čepice. Njegov obraz, siv od umazanosti, s poševnimi črtami — sledovi polzečega znoja, — je bil žalosten in tuj. Ko je Grigorij gledal vanj, se mu je zdelo, da gleda z gore na daljno stepto, zagrnjeno v deževno meglo. Siva utrujenost in praznosta sta Stepanu opustošili obraz. Ne da bi se poslovil, se je ustavil. Grigorij je jezdil korakoma dalje.

— Počakaj no. In kako je ... kako je Aksjutki?

Grigorij je z bičem odstranil s skornja strjeni kupček blata in odgovoril:

— Dobro.

Ustavil je žrebca in se ozrl. Stepan je stal s široko razkoračenimi nogami in z belimi zobmi grizljal travno bilko. Grigorij se je neznansko zasmilil, ali ljubosumnost je pregnala so-

čutje; obrnil se je na škripajoči blazini sedla in kriknil:

— Nič se ji ne toži po tebi, nič ne jokaj!

— Prav zares?

Grigorij je počil žrebca z bičem med ušesa in odpeketal, ne da bi odgovoril.

20

Šesti mesec, ko že ni bilo več

mogoče prikrivati nosečnosti, se je Aksinja razkrila Grigoriju. Skrivala mu je, ker se je bala, da Grigorij ne bo verjel, da niso njegovega otroka pod srcem. rumenela je od strahu in žalosti, ki sta jo kdaj na kdaj prevzela, in čakala na kdo ve kaj. Ze prve mesece se ji je vzdigovalo po mesu, toda Grigorij

ni nič opazil, pa četudi je opazil, ni temu pripisoval posebne pomena, ne raziskoval vzrokov.

Pogovorila sta se nekega večera. Aksinja je drhte povedala in zaman iskala na Grigorijevem obrazu spremembe, kajti ta se je obrnil proti oknu in nepotrpežljivo pokajšjeval.

1875

1948



Naznanilo in Zahvala

Žalostnega ter potrtega srca naznanjamo vsem dragim sorodnikom, prijateljem in znancem, da je umrla naša blaga in skrbna mati

Terezija Kasic

ROJENA STERLE

ki je po dolgi in mučni bolezni, previdena z svetimi zakramenti, ter verno vdana v božjo voljo zaspala v Gospodu dne 17. marca 1948. Pokojna je bila rojena oktobra 1875 v vasi Podgora, župnija Lož na Notranjskem. Pogreb drage matere se je vršil dne 20. marca t. l. iz Frank Zakrajšek pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida. Po sv. maši zadušnici, katero je daroval Rev. Francis M. Baraga ob asistenci Rev. Victor N. Tomca in Rev. Franc Gabrovška smo jo položili k zemljskemu počitku na pokopališču Kalvarija.

Na tem mestu se prav iskreno zahvalimo Rev. F. ranc Gabrovšku, ki je pokojnico previdel z svetimi zakramenti, ter jo povsem pripravil za vstop v večnost. Dalje se mu zahvalimo za asistenco pri sveti maši. Za vse to naj mu dobri Bog obilo poplača.

Dalje se enako iskreno zahvalimo Rev. Francis M. Baragi za opravljeno sv. mašo zadušnico in pa ker je pokojno spremil iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida, ter od tam po sveti maši, na pokopališče vse do njenega groba.

Iskreno zahvalo tudi Rev. Victor N. Tomcu za asistenco pri sv. maši.

Iskreno se zahvalimo vsem, ki so poklonili toliko lepih vencev ter našo drago mater ozaljšali, ko je počivala na mrtvaškem odru. Vence so poklonili sledeči: Mr. Anton Kašič in družina, E. 95 St., Mr. in Mrs. Andrew Zeleznik družina, Spilker Ave., Mr. in Mrs. Mathew Petek, st., E. 71 St., Mr. in Mrs. Anton Kastelec, Mr. in Mrs. Joseph Uršič družina, E. 72 St., Mr. in Mrs. Ludwig Misley družina, Brazil Rd., Mr. in Mrs. Michael Vičič in hči, Addison Rd., Mr. in Mrs. Joe Jerše družina, E. 162 St., Mr. in Mrs. Anton Tanko, St. Clair Ave., Mr. in Mrs. John Spech, E. 63 St., Mr. in Mrs. Joseph Tevader, Marcella Rd., dalje sosedje iz E. 68. ceste. Prav tako tudi Mrs. Charlotte Gillard, nabiralki za venec. Dalje Mrs. Paulini Kašič iz Chicaga, Ill., ki je poslala prispevek v denarju.

Dalje se enako iskreno zahvalimo vsem, ki so darovali za svete maše. Imena teh so sledeča: Mr. Anton Kašič in družina, Mr. in Mrs. John Strle iz Painesville, O., Mr. in Mrs. Frank Zeleznik družina, Mr. in Mrs. Anton Kastelec, Mr. in Mrs. Joseph Rakovetz, Mr. in Mrs. Joseph Ursic, Windsor, O., Mr. in Mrs. Rudolph Bratina, Mr. in Mrs. Ludwig Misley, Mr. in Mrs. Joe Lonchar, Mr. in Mrs. Martin Kovac, Shawnee Ave., Mrs. Antonia Prebil, Mrs. Mary Bolko, Mrs. Terezija Smolic, Mr. in Mrs. John Porinchok, Mr. in Mrs. Frank Krall, Mr. in Mrs. Joe Prebil, Mr. Anton Znidarič družina, Mr. Anthony Bolko, Mr. Fred Kovac, Mr. in Mrs. Joe Yarshen družina, Mr. in Mrs. Frank Miklaučič, Mr. in Mrs. Rudolph Koesel, Mr. in Mrs. Louis Peterlin družina, Mrs. Anna Zaman in hčere, Mr. in Mrs. Steve Gerčević, Mr. in Mrs. Mike Pavlic, Mr. in Mrs. F. Korošec, Shawnee Ave., Mr. in Mrs. Angelo Vogrig in sin, Mr. in Mrs. Al. Maver, Mr. in Mrs. Al. Peček, Mr. in Mrs. James Macerol, Mr. in Mrs. John Spech, Mr. in Mrs. John Flaisman družina, Mr. in Mrs. Anton Skettle, Mr. in Mrs. Joe Crtalič, Mr. in Mrs. Frank Bizjak, Mr. in

Mrs. Joe Korošec, E. 68 St., Mr. in Mrs. Steve Kushner, Mr. in Mrs. John Petrovčič, Mr. in Mrs. Anton Jereb, Mr. in Mrs. Bill Modic, Mr. in Mrs. Frank Vidmar, Mrs. Magdalene Merhar in sinovi, Mrs. Mary Kovach in družina, Marcella Rd., Mrs. Louise Klopčič, Mrs. Frances Malečkar, E. 174 St., Mrs. Margaret Marolt Grovewood Ave., Mrs. Theresa Prince, Mrs. Mary Zakrajšek, Monterey Ave., Mrs. Frances Okorn, Mrs. Mary Košir, Mrs. Pauline Crtalič, Mrs. Mary Simončič, Mrs. Mary Hren, Mrs. Mary Fortuna, Mrs. Agnes Sullivan, Mrs. Elsie Olsen, Mrs. Beatrice Kelly, Mrs. Pernach in Masar, Mrs. Josephine Somrak, Miss Marie Gornik, Giddings Rd., Miss Mary F. Palcic, Miss Mae Novak, Union Ave., Mrs. Mary Speroff, Mrs. Mary Zabukovec, Mr. John Renko, Mr. Frank Coš, Simončič Bakery, Neighbors of E. 68 St., Richman Bros. Boys and Girls Coat Shop No. 4, Boys and Girls of The Richman Family, Sunday Night Ladies Bowling League, Mr. in Mrs. Fr. Modic, E. 68 St.

Dalje se prav iskreno zahvalimo vsem, ki so dali na razpolago svoje avtomobile brezplačno na dan pogreba. Imena teh so sledeča: Mr. John Strle, Mr. John Porenchok, Mr. Anton Kasic, Mr. Joe Rakovetz, Mrs. Anna Zaman, Mr. Harold Schultz, Mr. Emil Jerše, Miss Marie Gornik, Mr. Earl Gillard, Mr. Leonard Fischer.

Dalje iskrena zahvala pogrebem, ki so nosili pokojno na njeni zadnji poti. Bili so sledeči: Mr. Frank Kašič, Mr. Anton Znidarič, Mr. Joe Prebil, Mr. Steve Gerčević, Mr. Frank Golob, Mr. Jack Stanich.

Zahvala Mrs. Tereziji Prince iz E. 71 St., ki so naprej molili.

Dalje se prav lepo zahvalimo vsem, ki so pokojnico kropili ter molili za mir in pokoj njene duše; prav tako tudi vsem onim, ki so se udeležili pogrebne svete maše, ter potem pokojnico spremili vse do njenega groba na Kalvariji.

Dalje se želimo zahvaliti vsem onim, ki so nam poslali sožalje potom kartic, kakor tudi onim, ki so nam jih izrekli osebno.

Dalje zahvala pogrebniemu zavodu Frank Zakrajšek in sinovi za tako vzorno vodstvo pogreba ter vso prvovrstno poslugo ki so nam jo dali.

Končno se zahvalimo še enkrat prav vsem, ki so nam na ta ali oni način kaj dobrega storili in nam pomagali ob tej tako žalostni uri. Če se je pomotoma pozabilo ali izpustilo kako ime, da ni v tem seznamu imen, prosimo oprostjenja ter se jim na tem mestu ravno tako prav iskreno zahvalimo.

Vi pa, draga mati, spite sladko v zemlji ameriški, in lahka naj Vam bo gruda te svobodne domovine. Naj Vam dobri Bog poplača vse Vaše trpljenje in trud, ki ste ga imeli z nami. Veliko je bilo Vaše trpljenje, a trpeli ste voljno, vdani v voljo Najvišjega, ki naj Vas nagradi z večnim veseljem v nebesih. Vam se prav iz srca zahvalimo za vso Vašo skrb in trpljenje, ki ste ga imeli za nas, da ste nas odgojili, učili z besedo in zgledom. Zato Vam kličemo:

Za vso skrb, ljubezen milo,
Bog Vam večno daj plačilo!
Ko pa pride sodni dan,
Bog nam daj to desno stran.

Vaši žalujoči:

IGNAC KAŠIČ, soprog v stari domovini
ROSE poroč. ZELEDNIK, CAROLINE poroč. PETEK in MARY, hčere
JACOB ZELEDNIK in MATHEW PETEK, zeta
JACK ZELEDNIK, Jr., vnuk in VIRGINIA ZELEDNIK, vnučnja

Cleveland, Ohio, 21. aprila 1948.



MY BIG PROBLEM, GENTLEMEN -
IS HOW TO TURN IN MY WIFE'S
USED FAT AND KEEP THE CASH,
THE MEAT DEALER PAYS!